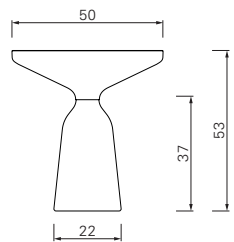
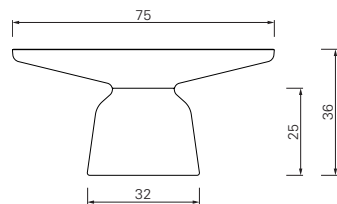


DIMENSIONEN DIMENSIONS in cm



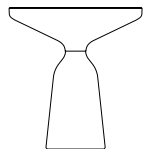
Side Table



Coffee Table

INHALT CONTENT

1 X Side Table

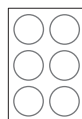


1 X Coffee Table



oder or

Filz felt



ClassiCon
Sigmund-Riefler-Bogen 3
81829 München
Germany
Tel + 49 89 748133 0
Fax + 49 89 748133 99
info@classicon.com
www.classicon.com

ClassiCon

Classic Contemporary Design



Gebrauchsanleitung Instructions

BELL TABLE

Sebastian Herkner, 2012 / 2024

BEDIENUNG USE UTILISATION MANEJO

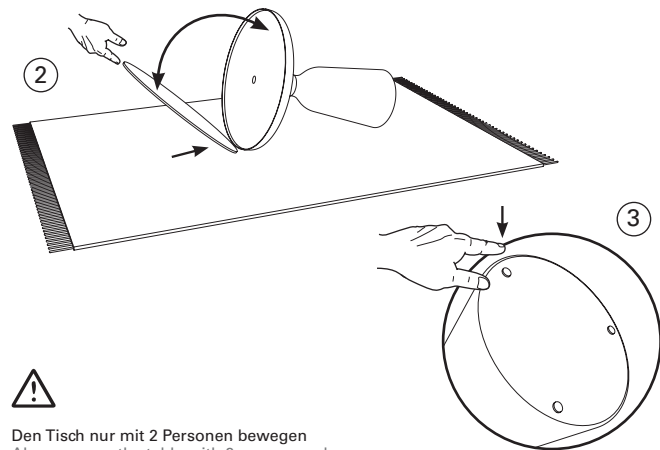
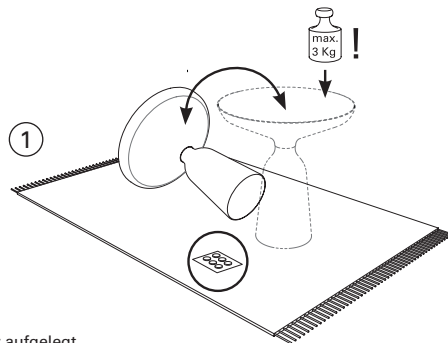


Die Tischplatte ist lose und nur aufgelegt

Note that the tabletop is loose and only inserted

Le plateau de la table n'est pas fixé mais seulement posé sur le support

El tablero de la mesa está suelto ya que solo reposa sobre la mesa



Den Tisch nur mit 2 Personen bewegen

Always move the table with 2 persons only

Ne jamais déplacer la table seul mais toujours à 2 personnes

No desplazar la mesa por cuenta propia, sino con ayuda de otra persona

■ Beistelltisch und Couchtisch. Mundgeblasener Glasfuß in verschiedenen Farben. Metallaufsatz aus massivem Messing, klar lackiert oder aus massivem Stahl schwarz brüniert, klar lackiert. Tischplatte aus Kristallglas, schwarz lackiert oder Tischplatte aus Marmor in verschiedenen Ausführungen, poliert und imprägniert. Oder Tischplatte mit in Glas eingefasster Strohmarterie in verschiedenen Ausführungen. **BEDIENUNG** Dieses Produkt ist vollständig montiert. Platzieren Sie keine schweren Gegenstände auf den Tisch (die maximale Belastung beträgt 3 kg) und stellen oder setzen Sie sich nicht darauf. Bewegen Sie das Produkt mit zwei Personen und heben Sie es dabei an. Platzieren Sie das Produkt nur auf ebenem, festen Untergrund. Bei hochflorigen Teppichen etc. ist die Stabilität nicht gewährleistet. Verwenden Sie für harte Böden die beigelegten Filzgleiter wie in Bild ①, ② + ③ zu sehen. Das Produkt ist nicht für den Außenbereich geeignet. **AUSTAUSCH DER TISCHPLATTE** Die Tischplatten können als Ersatzteil separat bestellt werden. Die Entnahme der Tischplatte auf einer weichen Unterlage darf nur wie in der Anweisung ① + ② beschrieben erfolgen. Achtung: Die Tischplatte ist lose und nur aufgelegt. **HINWEIS** Jeder Glasfuß ist mundgeblasen mit den typischen Merkmalen wie unterschiedliche Glasstärken, kleinere Bläschen oder Unebenheiten. **PFLEGE** Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit aus. Vermeiden Sie den Kontakt mit spitzen Gegenständen. Entfernen Sie Flecken und Schmutz umgehend. Reinigen Sie das Produkt vorsichtig mit einem trockenen, weichen Tuch. Feuchten Sie das Tuch nur bei starker Verschmutzung leicht mit Wasser an und trocknen Sie nach. Vermeiden Sie starkes Reiben. Verwenden Sie keine säurehaltigen, scharfen Putz- oder Scheuermittel. Benutzen Sie für Glasflächen bei Bedarf Glasreiniger. Nützen Sie für Marmor bei starker Verschmutzung Natursteinreiniger und ein entsprechendes Imprägniermittel. Vermeiden Sie auslaugende und fettlösende Reiniger sowie schichtbildende Pflegeprodukte. Entfernen Sie Flüssigkeiten unmittelbar von der Oberfläche. Bitte beachten Sie die beiliegende

Broschüre Allgemeine Hinweise und die **Broschüre Materialien, Pflege** auf www.classicon.com unter Downloads.

■ Table d'appoint et table basse. Pied en verre de différentes couleurs soufflé à la bouche. Embout en forme d'entonnoir en laiton massif verni clair ou en acier massif bruni noir verni clair. Plateau de table en verre de cristal laqué en noir ou plateau de table en marbre en différentes versions, poli et imprégné. Ou plateau de table avec marqueterie de paille enchâssée dans le verre en différentes versions. **UTILISATION** Ce produit est entièrement monté. Ne posez pas d'objets lourds sur le produit (la charge maximale est de 3 kg). Ne placez pas d'objets lourds sur la table (la capacité de charge maximale est de 3 kg) et ne vous installez pas ou ne vous asseyez pas dessus. Déplacez le produit avec deux personnes et levez-le. Placez le produit uniquement sur une surface plane et stable. Sur les tapis à poils longs, la stabilité n'est pas assurée. Pour les sols durs, utilisez les patins en feutre joints, comme indiqué sur les figures ①, ② + ③. Le produit n'est pas utilisable à l'extérieur. **ÉCHANGE DU PLATEAU DE TABLE** Le plateau peut être commandé séparément comme pièce de rechange. Pour déposer le plateau sur un support mou, toujours procéder selon les instructions des figures ① + ② Attention: Le plateau n'est pas fixé mais seulement posé sur le support. **REMARQUE** Chaque pied en verre est soufflé à la bouche, avec les traits caractéristiques de cette technique tels que les différences d'épaisseur, les petites bulles ou les irrégularités dans le verre. **ENTRETIEN** N'exposez pas le produit à une source d'humidité. Évitez le contact avec des objets pointus. Éliminez immédiatement les taches et la saleté. Nettoyez le produit avec précaution au moyen d'un chiffon sec et doux. Dans le cas d'un fort encrassement uniquement, humidifiez légèrement le chiffon avec de l'eau, puis séchez. Évitez de frotter fort. N'utilisez pas de détergents acides ou de produits abrasifs. Le cas échéant, utilisez un nettoyeur pour verre sur les surfaces vitrées. Pour le marbre, utilisez un nettoyeur pour pierres naturelles et un agent d'imprégnation approprié dans le cas d'un encrassement important. Évitez l'emploi de nettoyeurs décapants et dégraissants ainsi que les produits d'entretien filmogènes. Éliminez immédiatement les liquides de la surface. Veuillez vous référer à la **brochure General Instructions** ci-jointe et la **brochure Materials, Care** sur www.classicon.com sous Downloads.

■ Side table and coffee table. Hand-blown glass base in various colours. Metal top frame solid brass with clear varnish or solid black burnished steel with clear varnish. Tabletop crystal glass, black lacquered, or tabletop marble in various versions, polished and impregnated. Or tabletop with straw marquetry framed in glass in various versions. **USE** This product comes fully assembled. Do not place heavy objects on the table (max. load is 3 kg), and do not stand or sit on it. Move the product with two people and lift it. Only place the product on solid, level ground. If placed on thicker carpets, stability can not be guaranteed. Make sure to apply the provided felt gliders on the bottom of the glass when the table is placed on hard floors as shown in image ①, ② + ③. The product is not suitable for outdoor use. **REPLACEMENT OF THE TABLETOP** The tabletop can be ordered separately as a spare part. To remove the tabletop, please use a soft underlay and follow steps ① + ②. Note that the tabletop is loose and only inserted. **NOTE** Each table base is handmade and has characteristic features such as irregularities in glass thickness, small bubbles or bumps in the glass. **CARE** Do not subject the product to humidity. Avoid contact with pointed or sharp items. Remove stains and dirt immediately. Carefully clean the product with a soft, dry cloth. Dampen the cloth slightly with water only if there is severe soiling and wipe dry. Avoid hard rubbing. Never use cleaning agents containing abrasives or acids. Use glass cleaner for glass surfaces if needed. For marble, in the case of strong soiling, use natural stone cleaner and an appropriate impregnating product. Avoid leaching and degreasing cleaning products as well as products that form a film. Immediately remove liquids from the surface. Please see the enclosed **General Instructions brochure** and the **Materials, Care brochure** at www.classicon.com - Downloads.

■ Mesa auxiliar o mesa de centro. Pie de cristal soplado con la boca en distintos colores. Pieza cónica de latón macizo barnizado claro o de acero macizo con pavonado negro, barnizado claro. Tablero de mesa de cristal barnizado en negro o tablero de mármol en distintas presentaciones, pulido e impregnado. O tablero con marquetería de paja en distintos modelos. **MANEJO** Este producto ya está completamente montado. No coloque objetos pesados sobre la mesa (la carga máxima es de 3 kilos) y no se pare ni se siente sobre ella. Mueva el producto con ayuda de dos personas y levántelo mientras lo mueve. Coloque el producto solo sobre una base plana y firme. La estabilidad de la mesa no queda garantizada sobre alfombras de pelo largo. Utilice los deslizadores de fieltro adjuntos en suelos duros, tal y como se muestra en la Fig. ①, ② + ③. El producto no es apto para exteriores. **REEMPLAZO DEL TABLERO DEL MESA** El tablero puede pedirse por separado como pieza de recambio. El tablero se deberá desmontar sobre una base suave tal como se indica en las instrucciones ① + ②. Atención: el tablero está suelto ya que solo reposa sobre la mesa. **NOTA** Cada pie de mesa está soplado con la boca, por lo que el diferente grosor, las pequeñas burbujas o las irregularidades en el vidrio son características típicas. **MANTENIMIENTO** No exponga el producto a la humedad. Evite el contacto con objetos puntiagudos. Inmediatamente quite manchas y suciedad. Limpie cuidadosamente el producto con un trapo seco y suave. Solo humedézcalo levemente con agua en caso de mucha suciedad y luego séquelo. Evite fregar con fuerza. Nunca utilice detergentes ni productos de limpieza abrasivos. En caso necesario, utilice limpiadores de vidrio para superficies de cristal. Si el tablero está muy sucio, utilice un limpiador de piedra natural para mármol y un impermeabilizante adecuado. Evite los disolventes y desengrasantes y también los productos de cuidado que formen capa. Seque inmediatamente los líquidos de la superficie. Por favor, observe el **folleto adjunto General Instructions** y el **folleto Materials, Care**, que podrá descargar en www.classicon.com bajo Downloads.